

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 16 (1898)  
**Heft:** 184

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(Inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3, Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendrügen vertheilt.</p>	<p>Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.</p>	<p>Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.</p>
<p><b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p><b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Batails pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Die österreichische Gewerbeinspektion 1897. — Wollindustrie in den Vereinigten Staaten.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.**

**Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.**

Basel. 20. Juni. Nr. 2216. Aron Edelmuth, Firma Edelmuth & Oppenheim in Frankfurt a. M. Oele, Vaseline, Seife, Stärke.  
— 20. Juni. Nachtrag zu Nr. 684. W. Simmler. Bücher.  
Bern (Biel). 18. Juni. Nr. 262. Herro. Flury, Firma G. Ruegger & C<sup>ie</sup>. Tuchwaren, Konfektion, Federn.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 281 n. 282.)  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzubringen.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuholen.

(L. P. 281 et 282.)  
Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.  
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.  
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich. Konkursamt Horgen. (920)**  
Gemeinschuldnerin: Firma Liebeskind u. C<sup>ie</sup> in Oberrieden.  
Datum der Konkurseröffnung: 8. Juni 1898.  
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 23. Juni 1898, nachmittags 4 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Horgen.  
Eingabefrist: Bis und mit 17. Juli 1898.

**Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (948)**  
Faillite: Jaeger-Plancherel, Marie, cave économique, Fribourg.  
Date de l'ouverture de la faillite: 15 juin 1898.  
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 29 juin 1898, à 10 heures du jour, à la maison judiciaire, à Fribourg.  
Délai pour les productions: 22 juillet 1898.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (947)**  
Failli: Funk, Jean-Jacob, seul chef de la maison «Jean Funk», boucher, domicilié 3, Rue de la Cure, à La Chaux-de-Fonds.  
Date de l'ouverture de la faillite: 9 juin 1898.  
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 29 juin 1898, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.  
Délai pour les productions: 22 juillet 1898.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (953)**  
Gemeinschuldnerin: Firma M. Blesi-Glock, An- und Verkauf von Liegenschaften, in Zürich III (S. H. A. B. 1898, pag. 477).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 2. Juli 1898.

**Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (912)**  
Gemeinschuldnerin: Walz, Franziska, Pensionshalterin, wohnhaft gewesen an der Gloriastrasse Nr. 68, in Fluntern-Zürich V, dato in Strassburg sich aufhaltend (S. H. A. B. 1898, pag. 599).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 25. Juni 1898.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (952)**  
Faillits: J. Dind et C<sup>ie</sup>, banque et change, à Lausanne (F. o. s. du c. 1898, page 673).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 2 juillet 1898.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Nyon. (955)**  
Faillite: Veuve Schweigert, Hôtel du Lac, Coppet (F. o. s. du c. 1898, page 755).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 2 juillet 1898.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)  
**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers. (946)**  
Failli: Barbezat, David-Louis, épiciier, aux Verrières (F. o. s. du c. 1897, page 1191).  
Date de la clôture: 17 juin 1898.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

(B.-G. 267.) (L. P. 267.)  
**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (951)**  
Gemeinschuldnerin: Firma M. Blesi-Glock, An- und Verkauf von Liegenschaften, in Zürich III (S. H. A. B. 1898, pag. 377).  
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 12. Juli 1898 an, Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 22. Juli 1898, nachmittags 3 Uhr, im Kasino Unterstrass.  
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:  
I. Im Gemeindsbanne Unterstrass gelegen:  
2 Hektaren 1 Are 36,8 m<sup>2</sup> Wiesen und Weg im Hoffeld.  
II. Im Gemeindsbanne Oberstrass gelegen:  
1 Wohnhaus mit Schopf und Schweinstallanbau, unter Nr. 57 a für Fr. 14,500 assekuriert.  
Drei Achtheile Scheune, 1 Stall und Wagenschopf, unter Nr. 57 b für Fr. 3900 assekuriert.  
1 Waschhaus unter Nr. 57 d und 58 d für Fr. 500 assekuriert.  
Die Hälfte an dem gemeinschaftlichen laufenden Brunnen.  
27 Aren Baumgarten und Wiesen.  
18 Aren Reben, die untern.  
Letzte sechs Objekte an- und beieinander gelegen.  
9 Aren Wiesen im Tobel.  
9 Aren Reben im Letziberg, die obern.  
25 Aren 15,95 m<sup>2</sup> Acker im Letziacker.  
III. Im Gemeindsbanne Schwamendingen gelegen:  
31 Aren 81,5 m<sup>2</sup> Riedland in Grosswiesen.

**Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V (934)**  
im Auftrage des Konkursamtes Aussersihl.  
Gemeinschuldner: Katz, Hermann, Kaufmann, wohnhaft an der Badenerstrasse, in Zürich III (S. H. A. B. 1898, pag. 431).  
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 1. Juli 1898 an, Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 18. Juli 1898, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant zur «Flora» des Herrn Neuert, an der Freienstrasse, in Zürich V.  
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:  
1) Ein Wohnhaus mit Zinnenanbau, unter Nr. 33<sup>b</sup> für Fr. 12,000 assekuriert.  
2) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, unter Nr. 253 für Fr. 7000 assekuriert.  
3) Ca. 4 Aren 0,5 m<sup>2</sup> Gartenland und Platz dabei.  
Alles an und bei einander an der Bankstrasse in Zürich V gelegen.

**Kt. Zürich. Konkursamt Schwamendingen (954)**  
im Auftrage des Konkursamtes Neutoggenburg.  
Gemeinschuldner: Egloff, Jacob, Baumeister, in Wattwil (St. Gallen) (S. H. A. B. 1898, pag. 756).  
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 8. Juli 1898 an, Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 22. Juli 1898, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Neuhof», Affolternstrasse, in Oerlikon.  
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft: Die unausgeschiedene Hälfte an 240 Aren 32,6 m<sup>2</sup> Wiesen und etwas Waldung in der Stockmat, zum grössten Teil im Gemeindsbanne Oerlikon und teilweise noch im ehemaligen Gemeindsbanne Unterstrass gelegen.



# LA GENEVOISE, compagnie d'assurances sur la vie, à Genève.

Bilan au 31 décembre 1897.

Actif.			Passif.	
fr.	ct.		fr.	ct.
3,750,000	—	Engagements d'actionnaires.	5,000,000	—
1,627,000	—	Immeubles.	174,211	15
12,385,861	65	Valeurs et fonds publics, hypothèques.	400,000	—
5,528	55	Portefeuille.		
25,549	65	Caisse et Banque du commerce.		
22,820	—	Nues propriétés.		
438,538	05	Prêts sur polices.		
214,387	92	Agents et banquiers de la compagnie (y compris les primes en perception).		
63,000	50	Intérêts et loyers à recevoir.		
1	—	Commissions escomptées.		
3,535	45	Divers.		
		(B. 24)		
18,536,223	77		12,635,491	—
			9,022	85
			3,895	15
			37,455	85
			10,701	05
			3,356	—
			2,755	—
			6,682	35
			14,570	40
			50,000	—
			100,000	—
			88,083	27
			18,536,223	77

## Schweizerische Sterbe- und Alterskasse in Basel.

Bilanz auf 31. Dezember 1897.

Aktiva.			Passiva.	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
22,011	90	Kassasaldo.	3,994,931	—
5,357	66	Guthaben bei Filialen.	364,776	—
4,740,009	07	Angelegte Kapitalien.	88,500	—
221,000	—	Liegenschaften.	6,784	80
76,505	15	Marchzinsen.	2,692	50
99,325	—	Deckungskapital der Rückversicherungen.	706,524	48
5,164,208	78		5,164,208	78
		(B. 25)		

Basel, den 31. Mai 1898.

Schweizerische Sterbe- und Alterskasse,  
Der Verwalter: Ed. Meyer. Der Vorsteher: H. Kinkelin.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Die österreichische Gewerbeinspektion 1897.

Die «Sociale Praxis» schreibt: Trotz der steigenden Zahl der Inspektionen (12,977 gegen 12,218 im Vorjahre) ist die Inspektion noch lange keine ausgedehnte, und es ist bezeichnend, wenn der Bericht der Gewerbeinspektoren über ihre Amtstätigkeit im Jahre 1897 hervorhebt, dass von den in die Unfallversicherung einbezogenen 80,000 Betrieben im Berichtsjahre kaum der achte Teil inspiziert wurde, und dass die Gewerbeinspektoren insgesamt nur an 557 Unfallserhebungen, das ist nicht einmal ein Zehntel derselben, teilgenommen haben, von deren Stattfinden sie verständigt worden waren. Wie seit längerer Zeit bereits, hat die Gewerbeinspektion auch im letzten Jahre den kleingewerblichen Betrieben besondere Aufmerksamkeit geschenkt, und der Bericht konstatiert neuerdings die socialpolitische Zurückgebliebenheit des Kleinbetriebes gegenüber der Fabrikindustrie. Die Arbeitsverhältnisse seien hier viel ungünstiger, die sanitären Verhältnisse viel schlechter, und die Befolgung der Arbeiterschutzgesetze eine viel mangelhaftere als in der Fabrikindustrie.

Die Betriebsunfälle haben im Berichtsjahre eine neuerliche Steigerung erfahren; sie beliefen sich auf 55,276 gegen 53,471 im Vorjahre. Zum Teil hängt diese Steigerung wohl mit der fortschreitenden Vermehrung und Erweiterung der Betriebe zusammen; doch wirken auch Faktoren mit, deren Einfluss beseitigt werden könnte. Der Centralgewerbeinspektor bemerkt hierüber: «Das Streben der Unternehmer nach möglichst billiger Produktion, welches unterstützt wird durch das Streben der Arbeiter, möglichst viel zu verdienen, ist bedingt durch den grossen Konkurrenzkampf und äussert sich in der Ueberfüllung der Arbeitsräume, in der mangelhaften Beleuchtung derselben, in der Förderung der intensiven und forcierten Arbeit, insbesondere der Accordarbeit, in der Steigerung der Umdrehungszahl der Maschinen, in der Reduktion der Arbeiterzahl durch Ueberweisung der Bedienung einer Mehrzahl von Maschinen an einen einzigen Arbeiter, in der übermässigen Ausdehnung der Arbeitszeit, in der Einführung von Nachtschichten und in der Verwendung von ungerahnten, weil billigeren Hilfsarbeitern bei gefährlichen Maschinen und Arbeitsprozessen.» Ferner: «Erwägt man, dass viele Unternehmer dem eigentlichen Arbeitsprozesse ferne stehen, so wird es begreiflich, dass sie die Gefahren, welche mit dem Betriebe verknüpft sind, gar nicht kennen. Nicht unbemerkelt durch die Gleichgültigkeit, mit welcher die Arbeiter den Unfallgefahren gegenüberstehen, sind solche Unternehmer eher geneigt, die Grösse dieser Gefahr zu unterschätzen.» Hiervon ausgehend, fordert der Bericht nicht bloss die Bestellung sachkundiger, mit den Arbeitsprozessen vertrauter Betriebslotter, sondern neben denselben auch tüchtige Aufsichtsorgane, die den Arbeiter zu unterweisen und zur Anwendung der nötigen Vorsicht und Schutzmassnahmen zu verhalten haben. Des weitern giebt er beachtenswerte Winke für die Vervollkommnung der Arbeiterschutztechnik und ihrer Förderung. Zu bedauern ist es, wenn der Bericht konstatiert, «dass die Gesetzeskenntnis in den Kreisen der Unternehmer vieles zu wünschen übrig lässt», ein Uebelstand, dem durch frühzeitigen Unterricht an technischen und gewerblichen Schulen abgeholfen werden sollte.

Bezüglich der Verwendung von Frauen- und Kinderarbeit scheint ein erfreulicher Rückgang eingetreten zu sein. Dies ist besonders im graphischen Gewerbe mit Befriedigung zu konstatieren, nachdem die Inspektoren festgestellt haben, dass der weibliche Organismus besonders zu Bleivergiftungen incliniert. Die Gewerbeinspektion in Oesterreich befasst sich unermüdet mit der Aufmerksamkeit und der Beobachtung der Berufskrankheiten, woraus die Arbeiterschutzgesetzgebung viel Vorteil für Einzelvorschriften wird ziehen können.

Die Beobachtungen der Inspektoren in Bezug auf die Arbeitszeit liegen in einer Statistik vor. In mehr als 42% der besuchten Betriebe betrug die Arbeitszeit weniger als 11 Stunden, was immerhin als Beweis gelten

kannt, dass die Bemühungen nach Abkürzung der Arbeitszeit im Laufe der Jahre nicht erfolglos geblieben sind. Etwa 48% der besuchten Betriebe hatten «flüchtige» Arbeitszeit und bloss ca. 10% (vorwiegend Nahrungs- und Genussmittelindustrie) wiesen eine Arbeitszeit von 11 1/2 und 12 Stunden auf. Was die nicht allzu selten vorkommenden Ueberschreitungen der gesetzlichen Arbeitszeit anlangt, so fordert der Bericht eine scharfe Ahndung; «nicht immer,» heisst es im Bericht, «haben die Bemühungen zur Abstellung solcher Gesetzeswidrigkeiten den gewünschten Erfolg. So wurde ein Unternehmer, der Monate hindurch von 6 Uhr früh bis 9 Uhr abends, also nach Abrechnung der 1/2stündigen Ruhepausen 13 1/2 Stunden im Tage arbeiten liess, auf die an die Gewerbebehörde erstattete Anzeige hin mit 50 fl. also mit einer Strafe bedacht, deren Höhe zu dem durch die ungesetzliche Vorgangsweise erzielten Nutzen in keinem Verhältnisse steht.

Bezüglich der Arbeitsordnungen wird im allgemeinen ein Fortschritt verzeichnet. Dagegen ist in der Errichtung von Arbeiterausschüssen ein bedauerlicher Stillstand eingetreten. Ein Berichterstatter erklärt diese Erscheinung aus den lebhaften Lohnbewegungen der letzten Zeit, welche eine Spannung in den Beziehungen zwischen Unternehmern und Arbeitern zurückliessen. Den erwähnten Bestrebungen der Arbeiterschaft, die öfter zu Arbeitsstellen führten, wird auch die sich immer mehr abzeichnende Abneigung der Arbeitgeber gegen die Vereinbarung einer Kündigungsfrist zugeschrieben.

Der allgemeine Bericht des Centralgewerbeinspektors schliesst mit dem Hinweis, dass das Gesamtbild der wirtschaftlichen Lage der Arbeiter, wie es die Gewerbeinspektoren schildern, keinen besonders günstigen Eindruck hinterlässt, was freilich auch mit der ungünstigen wirtschaftlichen Lage der Industrie in Oesterreich zusammenhängt.

### Verschiedenes. — Divers.

**Wollindustrie in den Vereinigten Staaten.** Der «Monatsschrift für Textilindustrie» zufolge hat mit der Einführung des Dingleytarifes die Wollindustrie in den Vereinigten Staaten von Nordamerika einen neuen Aufschwung genommen, denn es wurden im Jahre 1897 53 neue Fabriken für Wollwaren und 71 neue Fabriken für Wirkwaren errichtet. Ende 1897 bestanden in der nordamerikanischen Republik 2489 Wollwarenfabriken mit einem Gesamtkapital von 1186 Millionen Mark, die insgesamt 3,3 Millionen Spindeln beschäftigten, und Waren im Werte von 1351 Millionen Mark erzeugten. Seit kurzem wird in der Republik auch imitierte Astrachan hergestellt. Quantitativ hat die nordamerikanische Wollwarenindustrie grosse Fortschritte gemacht, nicht aber auch qualitativ, obschon die Preise durchweg beträchtlich in die Höhe giengen. Immerhin hat seit dem Inkrafttreten des Dingley-Tarifes die Einfuhr von Schafwollstoffen erheblich abgenommen, Herrenkleiderstoffe werden vorzugsweise von nordamerikanischen Fabriken geliefert. Nur in besseren Gattungen können europäische Stoffe noch konkurrieren. In den Schaufenstern der besseren Geschäfte findet man solche Stoffe noch häufig mit bezüglicher Aufschrift.

Nach der nordamerikanischen Statistik belief sich die Einfuhr von Wollwaren in der Zeit vom 1. Juli 1897 bis 1. Februar 1898 auf 11 Millionen Dollars gegen 22,1 Millionen Dollars in der gleichen Zeit des Vorjahres, sie hat also um 50 Prozent abgenommen. Seither soll noch ein weiterer Rückgang dieser Einfuhr stattgefunden haben. Man nimmt an, dass in dem Finanzjahr vom 1. Juli 1897 bis 1. Juli 1898 die Einfuhr von Wollwaren den Wert von 20 Millionen Dollars nicht überschreiten werde, während sie im Jahre zuvor noch 50 Millionen Dollars betrug. Erheblich war der Rückgang besonders bei Wolltuchen und selbst bei wollenen Damenkleiderstoffen.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Vereinigte Schweizerbahnen.**

Gemäss den vom Verwaltungsrat vorgenommenen Verlosungen kommen vom 30. Juni d. J. an nachstehend verzeichnete Obligationen zur Rückzahlung und fallen von da an ausser Verzinsung.  
Die Rückzahlung geschieht nur bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen, an welche daher die Obligationentitel mitsamt den Couponsbogen einzusenden sind.

**4% Obligationen I. Hypothek vom 31. März 1865.**

**8 Anteilsobligationen à Fr. 100.**

Nr. 337	377	397	488	501	670	724	836
---------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

**162 Obligationen à Fr. 500.**

Nr. 412	3896	7835	10847	13717	16079	19644	23336	26469
452	3918	7861	11037	13818	16122	19647	23379	26550
606	4078	7891	11089	13933	16627	20074	23433	26933
743	4137	8135	11189	13949	16705	20096	23443	27296
1149	4423	8254	11481	14004	16813	20503	23590	27385
1167	5076	8407	11769	14031	17038	20637	23628	27465
1756	5468	8712	11770	14039	17307	20918	23820	27542
1762	5475	8790	12396	14282	17536	21107	24057	27557
2085	5501	8795	12597	14539	17558	21224	24187	27561
2101	5679	9074	12664	14629	18124	21539	24249	27852
2296	5801	9288	12798	14652	18252	21643	24441	27952
2433	5928	9375	12971	14682	18305	22281	24949	28098
2465	6477	9852	13199	14858	18485	23004	25331	28198
2538	6927	9943	13414	15243	18895	23043	25351	28244
2614	7135	9963	13459	15697	18918	23081	25466	28497
2964	7217	10424	13470	15803	18954	23190	25602	28573
3330	7310	10633	13585	15810	18958	23203	25755	28594
3827	7501	10798	13701	16063	19426	23253	26053	28712

**37 Obligationen à Fr. 1000.**

Nr. 283	1190	1618	3146	4396	5139	5581	6386	7318	8494
395	1309	1970	3499	4857	5345	5630	6436	7343	
799	1456	2250	4025	4935	5422	5684	6523	7766	
1123	1542	2446	4068	5039	5471	5773	6890	8273	

**1 Obligation à Fr. 2500.**

Nr. 114

**1 Obligation à Fr. 10,000.**

Nr. 96

**4% Obligationen II. Hypothek vom 31. März 1865.**

**2 Anteilsobligationen à Fr. 100.**

Nr. 277	429
---------	-----

**46 Obligationen à Fr. 500.**

Nr. 2	806	1672	2283	2827	4770	6750	7738	9099	11237
172	1037	1832	2645	3128	5063	6823	7881	10371	
423	1163	1893	2704	3778	5480	6999	9534	10667	
718	1175	1946	2769	3906	5584	7000	9690	10668	
720	1295	2130	2785	4392	5632	7249	9789	11054	

**18 Obligationen à Fr. 1000.**

Nr. 285	927	1298	2143	2751	2840	3262	3543	4037
470	932	1447	2690	2759	2913	3492	3601	4193

**5 Obligationen à Fr. 2500.**

Nr. 138	167	171	228	273
---------	-----	-----	-----	-----

**3 Obligationen à Fr. 5000.**

Nr. 21	98	182
--------	----	-----

**Obligationen des Anleihs vom 1. Juli 1857.**

**4 Obligationen à Fr. 500.**

Nr. 6874	9461	16844	19314
----------	------	-------	-------

**25 Obligationen à Fr. 800.**

Nr. des Titels	95	163	373	399	425
der Obligationen	487	621	2065	2091	2117
	603	744	773	877	895
	2909	6769	6849	8601	8619
	1000	1024	1054	1083	1224
	9320	9804	9894	10029	10597
	1294	1467	1517	1830	1847
	11221	13450	13615	16383	17274
	1889	2138	2321	2355	2610
	17402	19736	26134	26168	32136

**Obligationen des Anleihs vom 15. Oktober 1859.**

**3 Obligationen à Fr. 500.**

Nr. 6501	15682	15756
----------	-------	-------

**16 Obligationen à Fr. 800.**

Nr. des Titels	109	167	264	448	771	840
der Obligationen	1197	1453	3872	5326	9403	9473
	915	1045	1085	1235	1561	1609
	10167	10679	10753	11976	22942	23021
	1655	1656	1691	1694		
	23397	23398	24174	24177		

Von früheren Verlosungen sind folgende Obligationen, deren Verzinsung von dem betreffenden Termin an aufgehört hat, noch nicht eingelöst worden, weshalb deren Inhaber erneuert zur Einlösung derselben aufgefordert werden:

**Auf 30. Juni 1897.**

- 1 Obligation I. Hypothek à Fr. 500: Nr. 13220. (Ma 3634 Z)
- 1 Obligation II. Hypothek à Fr. 500: Nr. 9774.

**Auf 30. Juni 1896.**

- 1 Obligation I. Hypothek à Fr. 500: Nr. 1912.

St. Gallen, den 6. Juni 1898.

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident: **Wirth.**

Der Sekretär: **Seller.**

(644)

**Schweizerische Centralbank in Basel.**

**Einladung zur Generalversammlung.**

Die Tit. Aktionäre der Schweizerischen Centralbank werden hiemit zur **ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen, welche

**Samstag, den 9. Juli 1898, vormittags 10 Uhr,**

im Sitzungssaale des Schweizerischen Bankvereins,

**Aeschenvorstadt Nr. 72 in Basel,**

stattfinden wird.

**Traktanden:**

- 1) Genehmigung der Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung für das auf den 30. Juni d. J. abgeschlossene Geschäftsjahr und Dechargeerteilung an die Verwaltung.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren.

Die Zutrittskarten zu der Versammlung werden gegen Anmeldung der Aktientitel bis spätestens 4. Juli auf unserem Bureau verabfolgt. Aktionäre, welche sich an der Generalversammlung durch einen andern Aktionär vertreten lassen wollen, haben die auf der Rückseite der Zutrittskarte befindliche Vollmacht auszufüllen.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Herren Revisoren können von den Tit. Aktionären vom 1. Juli an auf unserem Bureau eingesehen werden. (H 3167 Q)

Basel, den 18. Juni 1898.

**Der Verwaltungsrat**  
der Schweizerischen Centralbank.

(685)



**Neuester, verbesserter Briefordner „Rapide“**

einziges schweizerisches Fabrikat. Praktischer u. billigster Ordner. Öffnen und Schliessen geschieht durch einen Druck.

Preis mit Register **Fr. 1.75** per Stück. Locher dazu (einmalige Anschaffung) **Fr. 1.50** per Stück.

Verwahrmappe für alle Systeme passend. (196)

Preis in solider Ausführung, mit Register, **Fr. 1.-** per Stück. Bei Bestellung genügt die Angabe, ob die Lochentfernung 7 oder 8 Centimeter beträgt. Versandt franko nach jedem Orte der Schweiz, gegen Nachnahme oder Voreinsendung, direkt durch den Fabrikanten.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Im Vertrieb JENT & Co in Basel

**CHEMIN DE FER RÉGIONAL DES BRENETS.**

**Assemblée générale des actionnaires**

le jeudi, 7 juillet 1898, à 2 1/2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de la Couronne, aux Brenets.

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de 1897.
- 2° Nomination du conseil d'administration et des censeurs, suivant prescriptions statutaires.
- 3° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au bureau de l'administration, gare des Brenets, à partir du mercredi, 29 juin 1898.

An nom du conseil d'administration  
de la Compagnie du Chemin de fer Régional des Brenets,

Le Secrétaire: **A. Jeanneret.** Le Président: **Perret.**

(659)

**Compagnie du chemin de fer Glion-Naye.**

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale pour le 29 juin 1898, à 4 heures après-midi, au Grand Hôtel de Territet, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Comptes et rapports du conseil d'administration et des censeurs.
- 2° Fixation du dividende.
- 3° Nominations statutaires.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, moyennant indication des numéros d'actions:

à Montreux à la Banque de Montreux,  
à Lausanne à la Banque cantonale vaudoise.

Les comptes et rapports seront à la disposition des actionnaires dans les susdites banques dès le 21 juin.

Le conseil d'administration,

Le Président: **Georges Masson.** Le Secrétaire: **Georget.**

(668)

**Kursblatt des Berner Börsenvereins**

erschint mit Ausnahme der Son- und Feiertage täglich.  
Preis jährlich Fr. 7.

Abonnements nehmen alle Postbüreaux entgegen.

**Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken**  
**Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 4% 0**